

**BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND**EPO - Munich  
83  
31. März 2004

REC'D 13 APR 2004

WIPO PCT

**Prioritätsbescheinigung über die Einreichung  
einer Patentanmeldung**

**Aktenzeichen:** 103 28 198.3

**Anmeldetag:** 24. Juni 2003

**Anmelder/Inhaber:** Bernd Hansen,  
74429 Sulzbach-Laufen/DE

**Bezeichnung:** Prägevorrichtung

**IPC:** B 29 C 59/02

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 18. März 2004  
Deutsches Patent- und Markenamt  
Der Präsident  
Im Auftrag

**PRIORITY  
DOCUMENT**SUBMITTED OR TRANSMITTED IN  
COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Stanschus

BARTELS und Partner · Patentanwälte · Lange Straße 51 · D-70174 Stuttgart

Telefon +49 - (0) 7 11 - 22 10 91  
 Telefax +49 - (0) 7 11 - 2 26 87 80  
 E-Mail: office@patent-bartels.de

BARTELS, Martin Dipl.-Ing.  
 CRAZZOLARA, Helmut Dr.-Ing. Dipl.-Ing.

2. Juni 2003

Bernd Hansen, Talstraße 22-30, 74429 Sulzbach-Laufen

**Prägevorrichtung**

Die Erfindung betrifft eine Prägevorrichtung zum Einprägen von Kenndaten, insbesondere in Form von Code-Ziffern, in Kunststoffserzeugnisse, wie Be-  
 5 hälter, die vorzugsweise nach einem Blasform-, Füll- und Siegelverfahren hergestellt sind.

Im Stand der Technik (DE 199 26 329 A1) sind Verfahren und Formvorrichtungen zum Herstellen von Behältern bekannt, bei denen ein Schlauch plastifizierten Kunststoffmaterials in eine Formeinrichtung hinein extrudiert  
 10 wird, das ein Ende des Schlauches durch Verschweißen verschlossen wird und durch Erzeugen eines am Schlauch wirksamen pneumatischen Druckgradienten dieser aufgeweitet und zur Bildung des Behälters an eine formgebende Wand der Formeinrichtung, bestehend aus zwei gegenüberliegenden  
 15 Formwerkzeugen, angelegt wird. Über einen entsprechenden Fülldorn ist dann der Kunststoffbehälter steril innerhalb der Formeinrichtung befüllt und nach Entnahme des Fülldornes anschließend hermetisch unter Bildung einer vorgebbaren Kopfgeometrie verschlossen, wobei für die Bildung des  
 20 Behälter-Formgebungsbacken mittels hydraulischer oder elektromotorischer Antriebsmittel für den Erhalt einer Schließstellung aufeinander zu und in eine ihrer Öffnungsstellungen voneinander gegenläufig weg bewegbar sind.

Die mittels der beiden getrennt ansteuerbaren Kopfbacken zu erzeugenden Kopfgeometrien umfassen dabei regelmäßig auch das Halsteil des Kunststoffbehälters – auch in Form von Ampullen –, das über eine Trennstelle von einem Kopfstück verschlossen für einen Fluid-Entnahmevorgang offen-  
5 bar ist, sobald das Kopfstück über einen an ihm angeformten Knebelteil über die Trennstelle abgetrennt und dergestalt vom eigentlichen Kunststoffbehälter entfernt wird.

10 Dahingehende Verfahren und Vorrichtungen zum Durchführen dieser Verfahren sind in einer Vielzahl von Ausführungsformen bekannt und finden verbreitet Anwendung bei Verpackungssystemen für flüssige oder pastöse Produkte, beispielsweise im Rahmen des bekannten bottelpack® - Systems.

15 Durch die EP 0 359 971 B1 ist ein vergleichbares Blasform-, Füll- und Siegelverfahren zur Herstellung von hohlen Behältern aus Kunststoff bekannt, bei denen für jeden Behälter in einem Werkzeug zwei Hälften geformt und miteinander verschweißt werden, wobei aus einer Abfall-Randzone der bandartig in Reihe hintereinander angeordneten Behälter (Ampullen) ein rahmenförmiger Hohlkörper in gleicher Weise wie der Behälter selbst ge-  
20 formt und verschweißt wird.

Bei den genannten bekannten Verfahren besteht nun die Möglichkeit, entweder am Knebelteil selbst, über das das Verschuß-Kopfstück für einen Entnahmevorgang vom eigentlichen Behälter getrennt wird, oder im Be-  
25 reich der Abfall-Randzone, die den jeweiligen Behälter umgibt und der zusammen mit dem jeweiligen Behälter auch als Verkaufseinheit veräußerbar ist, Kenndaten anzubringen, insbesondere in Form von Code-Ziffern, die unter anderem Rückschlüsse zulassen können über den Ort und das Datum der Herstellung sowie über Inhalt und Menge des jeweiligen Behälters ein-

schließlich etwaiger Ablaufdaten für den Behälterinhalt. Das Anbringen der dahingehenden Kenndaten, die auch unverschlüsselt zur Information von Endverbraucherkreisen vorliegen können, die sich aber vorrangig in codierter Form mit ihrem Informationsgehalt an die Hersteller- und Zwischenabnehmerkreise wenden, erfolgt bei den bekannten Verfahren in der Herstellmaschine selbst, wobei die Code-Ziffern vor Durchführen des Blasform-, Füll- und Siegelverfahrens in die Formhälften eingepaßt werden, um dergestalt direkt im Formprozeß die Code-Ziffern im jeweiligen Behälter einzuprägen. Da die dahingehenden Herstellmaschinen durchaus zehn und  
10 mehr Einmal-Formen aufweisen können, kann es mehrere Stunden und bis zu einem Tag dauern, um die Code-Ziffern in Form von Matrizen oder Einzellettern, die in die Form einzupassen sind, auszutauschen; letzterer Zeitaufwand ist insbesondere notwendig, wenn in den verschiedenen Formen einer Herstellmaschine herstellbedingt unterschiedliche Code-Ziffern anzubringen sind. Da das Anbringen der Code-Ziffern von Hand innerhalb der  
15 Formen sehr umständlich ist, ist darüber hinaus nicht ausgeschlossen, dass wegen nur eines Fehlers, also beispielsweise dem Anbringen einer falschen Code-Ziffer in der Form, der Herstellprozeß gestoppt werden muß und die bisher nach dem Verfahren mit der Herstellmaschine hergestellten Behälter mit falscher Code-Ziffer müssen komplett entsorgt werden. Auch steht bei  
20 dahingehenden Austauschvorgängen die Herstellmaschine zum Produzieren der Behälter nicht zur Verfügung, was zu hohen Betriebskosten führt.

Ausgehend von diesem Stand der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, die beschriebenen bekannten Verfahren und Vorrichtungen dahingehend weiter zu verbessern, dass in einfacher und kostengünstiger  
25 Weise ein Austauschvorgang bezogen auf die Kenndaten für Kunststoffbehälter möglich ist und dass insbesondere der eigentliche Herstellprozeß für die Kunststoffbehälter hierdurch nicht beeinträchtigt ist. Eine dahingehende

Aufgabe löst eine Prägevorrichtung mit den Merkmalen des Patentanspruches 1 in seiner Gesamtheit.

Die erfindungsgemäße Prägevorrichtung zum Einprägen von Kenndaten, insbesondere in Form von Code-Ziffern, in Kunststoffserzeugnisse, wie Behälter, die nach einem Blasform-, Füll- und Siegelverfahren hergestellt sind, ist dadurch charakterisiert, dass in einem Gestell der Vorrichtung mindestens ein Prägestempel mit einer Prägeeinheit mit auswechselbaren Kenndateneinheiten längsverfahrbar geführt ist und in einem angehobenen Zustand die Zu- und Abfuhr der zu prägenden bzw. geprägten Erzeugnisse ermöglicht und in einem abgesenkten Zustand die Einprägung der Erzeugnisse vornimmt.

Die dahingehende Prägevorrichtung ist außerhalb der eigentlichen Herstellmaschine für das Durchführen des Blasform-, Füll- und Siegelverfahrens angeordnet und erst werden die Behälter vollständig hergestellt und befüllt sowie verschlossen, bevor sie zum Einprägen von Kenndaten an die Prägevorrichtung weitergeleitet werden. Die erfindungsgemäße Prägevorrichtung mit ihrem Gestellaufbau und dem Prägestempel ermöglicht sehr hohe Ausstoßraten an zu prägendem Gut und der Einprägevorgang läßt sich dem Grunde nach über die Prägevorrichtung zeitlich und räumlich von dem eigentlichen Herstellprozeß an Kunststoffserzeugnissen entkoppeln. Des weiteren ist die Prägevorrichtung aufgrund ihres Gestellaufbaus sehr gut von außen zugänglich und über die auswechselbaren Kenndateneinheiten läßt sich in zeitlich rascher Folge und mit geringem Einstellaufwand ein Austauschvorgang an Kenndaten für die Behälter (Ampullen) erreichen. Letzteres spielt insbesondere eine Rolle, wenn durch eine falsch gewählte Code-Ziffer die Einprägevorgänge zu unterbrechen und die falsche Code-Ziffer gegen die richtige zu tauschen ist. In sicherheitstechnischer Sicht ist die

Prägevorrichtung gut zu beherrschen und kann um sicherheitstechnische Anlagenteile ergänzt für eine Bedienperson gefährliche Zustände vermeiden helfen.

- 5 Bei einer bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Prägevorrichtung ist für die Einprägung der Kenndaten das Kunststoffserzeugnis und/oder die Prägeeinheit erwärmt. So läßt sich die Restwärme des Kunststoffserzeugnisses nach seinem Herstellvorgang unter Wärme und Druck nutzen, um die Einprägung mittels der Prägeeinheit des Prägestempels vorzunehmen. Es besteht aber auch die Möglichkeit, zusätzlich die Prägeeinheit zu erwärmen oder nach dem Herstellprozeß abgekühlte Kunststoffserzeugnisse durch die erwärmte Prägeeinheit mit den benötigten Kenndaten zu versehen.
- 10
- 15 Als besonders vorteilhaft hat es sich dabei erwiesen, die Zu- und Abfuhr- richtung für das Kunststoffserzeugnis quer zur Prägerichtung mit dem Prägestempel vorzunehmen und in gegenläufiger Bewegungsrichtung synchron oder zeitlich versetzt mit dem Prägestempel verfahrbar einen Gegenhalte- stempel zur Abstützung des Kunststoffserzeugnisses heranzuziehen. Auf-
- 20 grund dieser Ausgestaltung ist es möglich, hohe Ausstoßraten der Herstell- maschine an erzeugten Kunststoffserzeugnissen sicher und im selben Takt zu prägen, wie es der Herstelltakt der Maschine vorgibt.
- Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen
- 25 Prägevorrichtung weist das Gestell säulenartige Führungen für die Längsfüh- rung der plattenartigen Prägeeinheit und eine Gegenhalteplatte des Gegen- haltestempels auf. Aufgrund der Säulenführungen ist die Gestellkonstruktion der Prägevorrichtung ausgesteift, so dass sich dergestalt genaue Einpräge- vorgänge mit gut erkennbaren Kenndaten erreichen lassen und im übrigen

werden die durch den Einprägevorgang auftretenden Prägekräfte über die Säulenführungen sicher in das Gestell der Prägevorrichtung abgeleitet. Vorzugsweise ist dabei vorgesehen, dass die plattenartige Prägeeinheit sowie die Gegenhalteplatte einander benachbart zugewandt sind und der Präge-  
5 sowie der Gegenhaltestempel greifen mit ihren Kolbenstangen an der jeweils zuordenbaren Platte an und sind mit ihrem Gehäuseteil feststehend an dem Gestell angebracht. Dergestalt lassen sich über die Gehäuseteile der als Arbeitszylinder ausgebildeten Stempel die Grundkonstruktion des Gestells mit den Säulenführungen weiter aussteifen und als Arbeitszylinder für  
10 den Präge- sowie den Gegenhaltestempel können hydraulische oder pneumatische Zylinder sowie elektrische Stellmotoren nebst Spindeltrieben eingesetzt werden.

Bei einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen  
15 Prägevorrichtung ist eine über eine Säulenaufhängung mit dem Gestell verbundene Führungsplatte vorhanden, die zwischen plattenartiger Prägeeinheit und Gegenhalteplatte angeordnet die Führung der Kunststoffherzeugnisse für einen Einprägevorgang innerhalb des Gestells vornimmt. Über die Führungsplatte ist gewährleistet, dass die zu prägenden Kunststoffherzeugnisse in eine genau vorgegebene Prägeposition innerhalb der Prägevorrichtung  
20 gelangen und versehentlich für die Einprägung nicht vorgesehene Komponenten des Behälters den Prägevorgang durchlaufen und gegebenenfalls dadurch beschädigt werden. Ferner dient die Führungsplatte zusammen mit der Gegenhalteplatte als Abstützung für das Kunststoffherzeugnis während  
25 des Prägevorganges.

Um möglichst viele Einprägevorgänge an den Kunststoffherzeugnissen vornehmen zu können, ist bei einer bevorzugten Ausführungsform der erfindungsgemäßen Prägevorrichtung vorgesehen, dass die Kunststoffherzeugnis-

se in der Art von Ampullen als Behälter ausgebildet sind und in einem Band über eine (Abfall)-Randzone zusammenhängend in zeitlicher Hintereinanderabfolge die Einprägung erhalten, wobei dabei mehrere benachbarte Ampullen gleichzeitig mit der Prägung versehen sind.

5

Im folgenden wird die erfindungsgemäße Prägevorrichtung anhand eines Ausführungsbeispiels nach der Zeichnung näher erläutert. Dabei zeigen in prinzipieller und nicht maßstäblicher Darstellung die

10

Fig.1 eine Seitenansicht auf die grundlegenden Komponenten der Prägevorrichtung, wie sie sich in Richtung des Pfeiles X in Fig.2 ergibt;

15

Fig.2 eine weitere Seitenansicht auf die erfindungsgemäße Prägevorrichtung, wie sie sich in Blickrichtung des Pfeiles Y in Fig.1 ergibt;

20

Fig.3 in Draufsicht in der Art eines Bandes hintereinander angeordnete Behälter (drei Stück) mit Knebelteilen als kopfseitige Verschlußstücke, die mit Kenndaten versehen sind, wobei die mit X angegebenen Leerstellen mit beliebigen Code-Ziffern oder Buchstaben auch in entschlüsselter Form versehen werden können.

25

Das in der Fig.3 dargestellte Kunststoffergezeugnis zeigt drei Behälter 10, die bandartig und mithin in Reihe hintereinander über eine Randzone 12, ebenfalls aus Kunststoff, miteinander verbunden sind. Das Innere 14 des



Behälters 10 ist mit einem Fluid, beispielsweise in Form eines Pharmazeutikums od. dgl., befüllt und als Behälteröffnung dient ein Halsteil 16, das über eine Trennstelle 18 mit einem Knebelverschluß 20 verschlossen ist. Die zwischen Randzone 12 sowie Halsteil 16 und den Knebelverschlüssen 5 20 möglicherweise noch vorhandene Abfall-Randzone aus flächigem Kunststoffmaterial ist gemäß der Darstellung nach der Fig.3 bereits vorzugsweise durch Stanzen entfernt. Der Knebelverschluß 20 selbst ist flächig ausgebildet und erlaubt ein leichtes Öffnen des Behälters 10 durch Abtrennen (Abdrehen) des Knebelverschlusses 20 über die Trennstelle 18 vom zuordenbaren Halsteil 16 von Hand. 10

Zum Herstellen dahingehender Behälter 10 dienen bekannte Verfahren und Formvorrichtungen (nicht dargestellt), bei denen ein Schlauch plastifizierten Kunststoffmaterials in eine Formeinrichtung hinein extrudiert wird, das eine 15 Ende des Schlauches durch Verschweißen verschlossen wird und durch Erzeugen eines am Schlauch wirksamen pneumatischen Druckgradienten dieser aufgeweitet und zur Bildung des Behälters an eine formgebende Wand der Formeinrichtung, bestehend aus zwei gegenüberliegenden Formwerkzeugen (nicht dargestellt), angelegt wird. Über einen entsprechenden Fülldorn (nicht dargestellt) ist dann der Kunststoffbehälter 10 steril 20 innerhalb der Formeinrichtung befüllt und nach Entnahme des Fülldornes anschließend hermetisch unter Bildung der in Fig.3 gezeigten vorgebbaren Kopfgeometrie verschlossen. Dahingehende Verfahren und Formvorrichtungen sind Stand der Technik und beispielhaft in der DE 199 26 329 A1 25 sowie in der EP 0 359 971 B1 beschrieben, so dass an dieser Stelle hierauf nicht mehr näher eingegangen wird.

Auf den Flächen der Knebelverschlußteile 20 sind Code-Ziffern 22 angeordnet, wobei als Platzhalter für die Kenndaten in Form der Code-Ziffern

die Darstellung von Kreuzen bzw. des Buchstabens X verwendet wurde. An die Stelle der mit X bezeichneten Platzhalter können beliebige Kenn- und Herstelldaten treten, die als Nummern- oder Ziffernfolge in codierter Form insbesondere dem Fachpublikum Informationen geben können, wie über  
5 Ort und Art der Herstellung sowie Haltbarkeitsdaten und Fluidinhalte etc.. Die dahingehenden Code-Ziffern 22 können auch unverschlüsselt Endverbraucherkreisen Angaben über Haltbarkeitsdaten, Herstellernamen od. dgl. geben. Auch besteht die Möglichkeit, die angebrachten Code-Ziffern 22 einzufärben, um dergestalt eine Blicklenkung des Benutzers auf das Anzei-  
10 gefeld mit den Kenndaten zu erreichen. Ferner können als Kenndaten auch bildliche Darstellungen, wie Piktogramme, verwendet werden, beispielsweise um deutlich zu machen, dass nur eine orale Einnahme des Behälterinhalts od. dgl. in Frage kommt. Auch lassen sich dergestalt Gebrauchsanweisungen oder Teile davon durch Einprägungen im Kenndatenfeld wie-  
15 dergeben.

Im folgenden wird nunmehr anhand der Fig.1 und 2 die Prägevorrichtung beschrieben, mit der sich Kenndaten, wie beispielsweise Code-Ziffern 22, auf Behälterteilen anbringen lassen, wobei die Anbringung der Code-Ziffern  
20 22 auf den Knebelverschlüssen 20 gemäß der Darstellung nach der Fig.3 nur beispielhaften Charakter hat. So lassen sich beispielsweise die Kenndaten auch auf Randzonen und Abfall-Randzonen in Verbindung mit den Behältern 10 anordnen oder die Kenndaten lassen sich direkt auf dem Behälter 10 in Bereichen anbringen, die das Innere des Behälters 10 mit seinem  
25 Fluid oder einem sonstigen Medium umfassen. Im letztgenannten Fall sind die Einprägevorgänge entsprechend vorsichtig zu veranlassen, um ein Durchprägen des Behälters 10 zu vermeiden, was zum Unbrauchbarwerden des Behälterinhalts führen könnte. Des weiteren gibt es eine Vielzahl an Behälter-Gestaltungsmöglichkeiten, die auch Ampullen- oder Spritzen-

form aufweisen können, so dass das Ausführungsbeispiel in der Fig.3 nur eine Möglichkeit einer ausgesprochen hohen Anzahl an Varianten für dahingehend nach dem Blasform-, Füll- und Siegelverfahren hergestellten Behältern zeigt.

5

Die in Fig.1 und 2 gezeigte Prägevorrichtung zum Einprägen von Kenn-  
daten, insbesondere in Form der genannten Code-Ziffern 22, in Kunststoff-  
zeugnisse, wie Behälter 10 oder Ampullen, die vorzugsweise nach einem  
Blasform-, Füll- und Siegelverfahren hergestellt sind, weisen ein als Ganzes  
10 mit 24 bezeichnetes Gestell auf, das rahmenartig aus Längsträgern 26 und  
Querträgern 28 zusammengesetzt ist, wobei in den Figuren nur ein Teil der  
Gestellteile wiedergegeben ist, um dergestalt die wesentlichen Vorrich-  
tungskomponenten besser darstellen zu können. Das Gestell 24 kann aus  
Längsträgern 26 und Querträgern 28, aber auch aus Einzelholmen beste-  
15 hen, die miteinander verschweißt, verschraubt oder vernietet und gegebe-  
nenfalls weiter mit Schrägstützen 30 ausgesteift eine Art Hohlkastenrahmen  
ausbilden, in dem die bewegbaren Maschinenteile der Prägevorrichtung  
aufgenommen und derart festgelegt sind.

20 In dem Gestell 24 der Vorrichtung ist ein Prägestempel 32 mit einer Präge-  
einheit 34 angeordnet. Der dahingehende Prägestempel 32 ist als Arbeitszy-  
linder ausgebildet und mit einer ein- und ausfahrbaren Kolbenstange 36  
versehen, die mit ihrem freien Ende an der plattenartigen Prägeeinheit 34  
angreift. Das Gehäuseteil 38 des Arbeitszylinders (Prägestempel 32) ist an  
25 einer Gestellplatte 40 angeordnet, die sich in Blickrichtung auf die Fig. 2  
gesehen parallel zum oberen Querträger 28 erstreckt und über die beiden  
Längsträger 26 in vertikaler Richtung auf Abstand zu dem Querträger 28  
gehalten ist. Die Prägeeinheit 34 weist auf ihrer Unterseite Kenndaten-  
Einheiten 42 auf, die auswechselbar ausgelegt sind, d.h. in der Art von Ein-

zelletern oder Matrizen lassen sich einzelne Code-Ziffern 22 oder Buchstaben oder auch Bildsymbole innerhalb der leistenartigen Kenndateneinheit austauschen. Die dahingehenden Kenndaten können in Nebeneinander- und Übereinanderanordnung Gruppen an Informationsgehalten ausbilden, so dass sich als Prägebild ein Kenndatenfeld ergibt, wie es in der Fig.3 für das Kunststoffserzeugnis mit X als Leerplatzhalter näher bezeichnet ist.

Im angehobenen Zustand des Prägestempels 32 mit Prägeeinheit 34 sowie den Kenndateneinheiten 42 kann die Zufuhr von zu prägenden Erzeugnissen, wie den Behältern 10, erfolgen bzw. die geprägten Erzeugnisse werden aus der Prägevorrichtung abtransportiert. Der eigentliche Prägevorgang erfolgt im abgesenkten Zustand des Prägestempels 32 gemäß den Darstellungen nach den Fig.1 und 2, wobei die Kenndateneinheiten 42 dann in Anlage mit dem Kenndatenfeld sind, im vorliegenden Fall mit den flächigen Teilen des Knebelverschlusses 20 gemäß der Darstellung nach der Fig.3.

Für die Einprägung der Kenndaten ist das Kunststoffserzeugnis herstellbedingt erwärmt oder die Prägeeinheit 34 selbst wird über eine nicht näher dargestellte Heizeinrichtung erwärmt. Ferner ist die Zu- und Abfuhrrichtung für das Kunststoffserzeugnis in der Fig.1 mit einem Pfeil Z gekennzeichnet, so dass die ungeprägten Erzeugnisse in Blickrichtung auf die Fig.1 von links kommend durch den Prägestempel 34 mittig in der Vorrichtung geprägt und im geprägten Zustand rechts aus der Prägevorrichtung für den Weitertransport, beispielsweise zu einer Verpackungsmaschine (nicht dargestellt), weitertransportiert sind. Mithin ist die Zu- und Abfuhrrichtung Z für das Kunststoffserzeugnis quer zur Prägerichtung mit dem Prägestempel 32 orientiert, der die Prägeeinheit 34 in Blickrichtung auf die Fig. 1 und 2 gesehen in vertikaler Richtung zur Längsachse 44 der Vorrichtung (vgl. Fig.2) verfährt.

Wie sich aus den Figuren des weiteren ergibt, ist in gegenläufiger Bewegungsrichtung synchron oder zeitlich versetzt mit dem Prägestempel verfahrbar ein Gegenhaltestempel 46 vorhanden. Auch bei dem Gegenhaltestempel 46 handelt es sich um einen hydraulisch, pneumatisch oder elektrisch betätigbaren Arbeitszylinder mit einer Kolbenstange 48, an dessen  
5 freiem Ende die Gegenhalteplatte 50 mit dem aufgesetzten Gegenhalteteil 52 angeordnet ist. Des weiteren weist der Gegenhaltestempel 46 gleichfalls ein Gehäuseteil 54 auf, das mit einer unteren Gestellplatte 56 fest verbunden ist. Auch die lineare Ausfahrbewegung für den Gegenhaltestempel 46  
10 orientiert sich in Richtung der Längsachse 44 der gesamten Prägevorrichtung. Des weiteren sind innerhalb des Gestells 24 vier säulenartige Führungen 58 vorhanden, die sich parallel zur Längsachse 44 der Prägevorrichtung erstrecken und mit ihren jeweils freien Enden sind die säulenartigen Führungen 58 paarweise in der oberen Gestellplatte 40 sowie der unteren Gestellplatte 56 gelagert. Sowohl die plattenartige Prägeeinheit 34 als auch die  
15 Gegenhalteplatte 50 mit ihrem rechteckförmigen Querschnitt sind über Führungsmanschetten 60 an den Führungssäulen 58 längsverfahrbar gelagert, so dass beim Ein- und Ausfahren der Stempel 32 und 46 die zugeordneten Platten entsprechend mitbewegt werden, wohingegen die Gehäuseteile 38 und 54 stationär im Gestellrahmen 24 gehalten sind.  
20

Wie sich des weiteren aus der Fig.1 ergibt, sind in der dahingehenden Seitenansicht die säulenartigen Führungen 58 unmittelbar benachbart zu den Stempeln 32 und 46 angeordnet, so dass dergestalt in hohem Maße die  
25 Aussteifung des Gesamtsystems Prägevorrichtung erreicht ist. Die plattenartige Prägeeinheit 34 sowie die Gegenhalteplatte 50 sind einander benachbart zugewandt und der Präge(32)- sowie der Gegenhaltestempel (46) greifen mit ihren Kolbenstangen 36 bzw. 48 an der jeweils zuordenbaren Platte 34;50 an und sind mit ihrem Gehäuseteil 38 bzw. 54 feststehend an dem

Gestell 24 angebracht. Des weiteren ist eine über eine Säulenaufhängung 62 mit vier Säulen eine mit dem Gestell 24 fest verbundene Führungsplatte 64 vorhanden, die zwischen plattenartiger Prägeeinheit 34 und Gegenhalteplatte 50 angeordnet die Führung der Kunststofferzeugnisse gemäß der  
5 beispielhaften Darstellung nach der Fig. 3 für einen Einprägevorgang innerhalb des Gestells 24 mit den Kenndaten vornimmt. Dank der Führungsplatte 64 ist eine weitere Aussteifung des Gesamtsystems Prägevorrichtung erreicht und im übrigen lassen sich die Behälter 10 genau durch die abgehängte Führungsplatte 64 führen, so dass verwischte Prägungen oder Fehlprägungen mit Sicherheit vermieden sind.  
10

Die genannte Anordnung mit Prägestempel 32 und Gegenhaltestempel 46 läßt sich innerhalb der Vorrichtung auch umkehren und gegebenenfalls läßt sich auch der Gegenhaltestempel 46 als weiterer Prägestempel ausbilden,  
15 sofern von beiden Seiten aus innerhalb der Prägevorrichtung eine Einprägung von Kunststofferzeugnissen gewünscht ist. Als Einprägetemperatur kommt eine solche für das jeweilige Kunststofferzeugnis in Frage, die einen sicheren Einprägevorgang erlaubt, ohne das Kunststoffmaterial beispielsweise durch Abfließen oder Verbrennen zu beschädigen. In Abhängigkeit von  
20 dem eingesetzten Kunststoffmaterial und den Materialstärken für das Kunststofferzeugnis können somit die Einprägetemperaturen variieren.

Die in den Fig.1 und 2 gezeigte Prägevorrichtung läßt sich insbesondere in Reihe an eine Herstellmaschine für ein Blasform-, Füll- und Siegelverfahren  
25 an Kunststofferzeugnissen anschließen und die aus der Herstellmaschine ausgebrachten Produktmengen lassen sich quasi kontinuierlich durch die Prägestation leiten und mit den Einprägungen versehen. Die Prägevorrichtung kann gegebenenfalls mit einer Stanzeinheit (nicht dargestellt) kombiniert werden, die während des Einprägevorgangs eine mögliche Abfall-

- Randzone an dem jeweiligen Kunststoffzeugnis entfernt. Es besteht aber auch die Möglichkeit, die Prägevorrichtung zwischen Herstellmaschine und Stanzeinrichtung anzuordnen und der Taktzyklus kann derart gewählt werden, dass bei Stillstand der Transport- oder Förderkette für die hergestellten Kunststoffzeugnisse gestanzt und in der vorangehenden Station die Einprägung für das jeweilige Kunststoffzeugnis vorgenommen wird. Des weiteren besteht die Möglichkeit, die Einprägung über eine opto-elektronische Kontrolle zu überwachen, um festzustellen, ob die Prägung vollständig vorhanden und gut lesbar ist. Bei Nichterfüllung dieses Qualitätskriteriums könnten die derart festgestellten Kunststoffzeugnisse nach der Stanzeinrichtung als Fehlteil aus der weiteren Transportkette in Richtung Verpackungsstation ausgeschleust werden.

## P a t e n t a n s p r ü c h e

1. Prägevorrichtung zum Einprägen von Kenndaten, insbesondere in Form von Code-Ziffern (22), in Kunststoffergeugnisse, wie Behälter, die vorzugsweise nach einem Blasform-, Füll- und Siegelverfahren hergestellt sind, wobei in einem Gestell (24) der Vorrichtung mindestens ein Prägestempel (32) mit einer Prägeeinheit (34) mit auswechselbaren Kenndateneinheiten (42) längsverfahrbar geführt ist und in einem angehobenen Zustand die Zu- und Abfuhr der zu prägenden bzw. geprägten Erzeugnisse ermöglicht und in einem abgesenkten Zustand die Einprägung der Erzeugnisse vornimmt.  
5  
10
2. Prägevorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass für die Einprägung der Kenndaten das Kunststoffergeugnis und/oder die Prägeeinheit (34) erwärmt ist.  
15
3. Prägevorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Zu- und Abfuhrichtung (Z) für das Kunststoffergeugnis längs oder quer zur Prägerichtung mit dem Prägestempel (32) erfolgt.  
20
4. Prägevorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass in gegenläufiger Bewegungsrichtung synchron oder zeitlich versetzt mit dem Prägestempel (32) verfahrbar ein Gegenhaltestempel (46) vorhanden ist.  
25
5. Prägevorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass das Gestell (24) säulenartige Führungen (58) für die Längsführung der plattenartigen Prägeeinheit (34) und einer Gegenhalteplatte (50) des Gegenhaltestempels (46) aufweist.



- 5 6. Prägevorrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die plattenartige Prägeeinheit (34) sowie die Gegenhalteplatte (50) einander benachbart zugewandt sind und der Präge(32)- sowie der Gegenhalte-  
stempel (46) greifen mit ihren Kolbenstangen (36;48) an der jeweils zu-  
ordenbaren Platte (34;50) an und sind mit ihrem Gehäuseteil (38;54)  
feststehend an dem Gestell (24) angebracht.
- 10 7. Prägevorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass eine über eine Säulenaufhängung mit dem Gestell (24) verbundene Führungsplatte (64) vorhanden ist, die zwischen plattenartiger Prägeeinheit (34) und Gegenhalteplatte (50) angeordnet die Führung der Kunststoff-  
erzeugnisse für einen Einprägevorgang innerhalb des Gestells (24)  
vornimmt.
- 15 8. Prägevorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekenn-  
zeichnet, dass die Kunststoff-erzeugnisse in der Art von Ampullen als  
Behälter (10) ausgebildet sind und in einem Band über eine Randzone  
(12) zusammenhängend in zeitlicher Hintereinanderabfolge die Einprä-  
20 gung erhalten und dass dabei mehrere benachbarte Ampullen gleichzei-  
tig mit der Prägung versehen sind.

## Zusammenfassung

### 1. Prägevorrichtung.

- 5    2. Die Erfindung betrifft eine Prägevorrichtung zum Einprägen von Kennda-  
ten, insbesondere in Form von Code-Ziffern (22), in Kunststoffserzeugnis-  
se, wie Behälter, die vorzugsweise nach einem Blasform-, Füll- und Sie-  
gelverfahren hergestellt sind, wobei in einem Gestell (24) der Vorrich-  
10    tung mindestens ein Prägestempel (32) mit einer Prägeeinheit (34) mit  
auswechselbaren Kenndateneinheiten (42) längsverfahrbar geführt ist  
und in einem angehobenen Zustand die Zu- und Abfuhr der zu prägen-  
den bzw. geprägten Erzeugnisse ermöglicht und in einem abgesenkten  
Zustand die Einprägung der Erzeugnisse vornimmt.

### 15    3. Fig. 2.



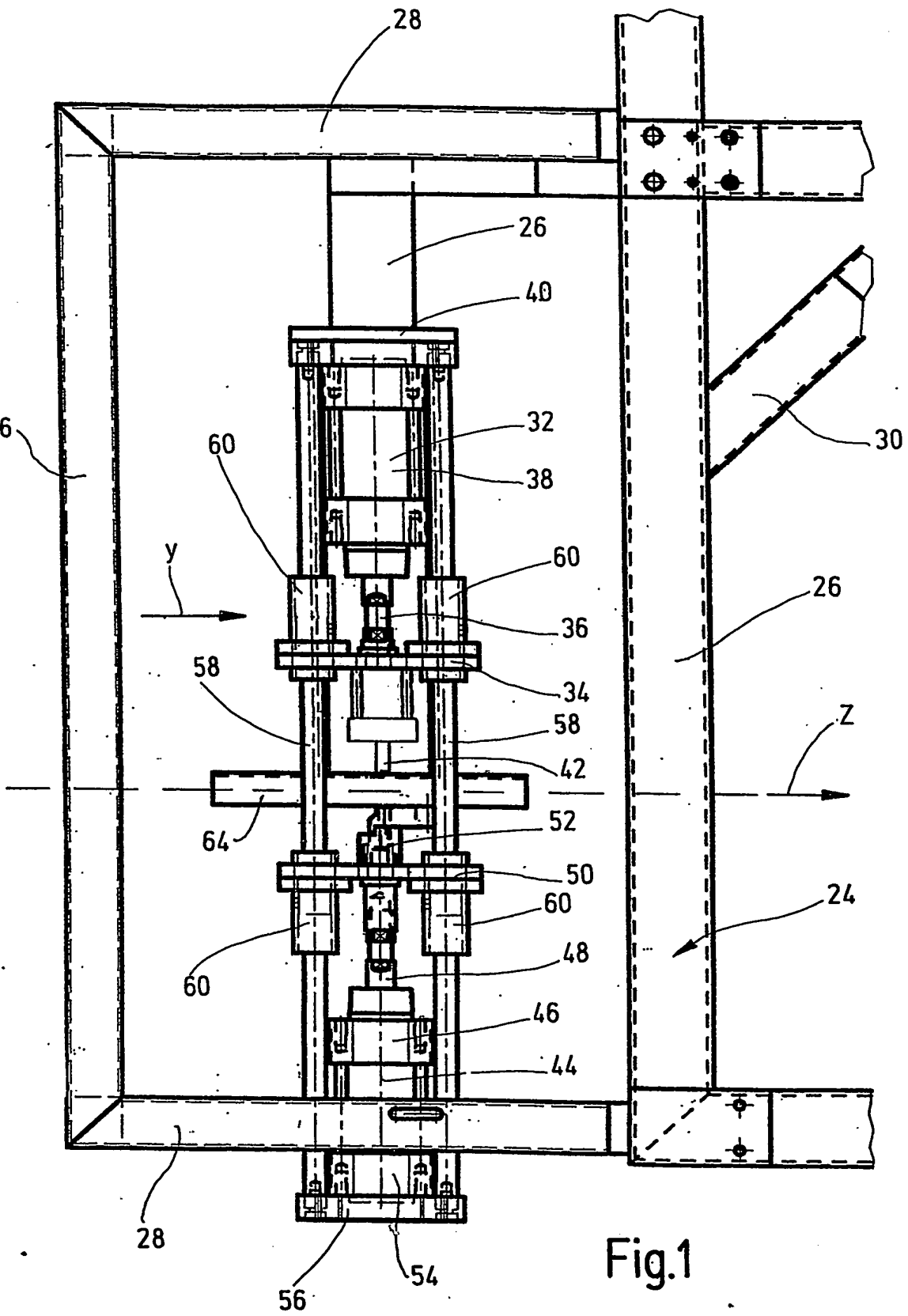


Fig.1

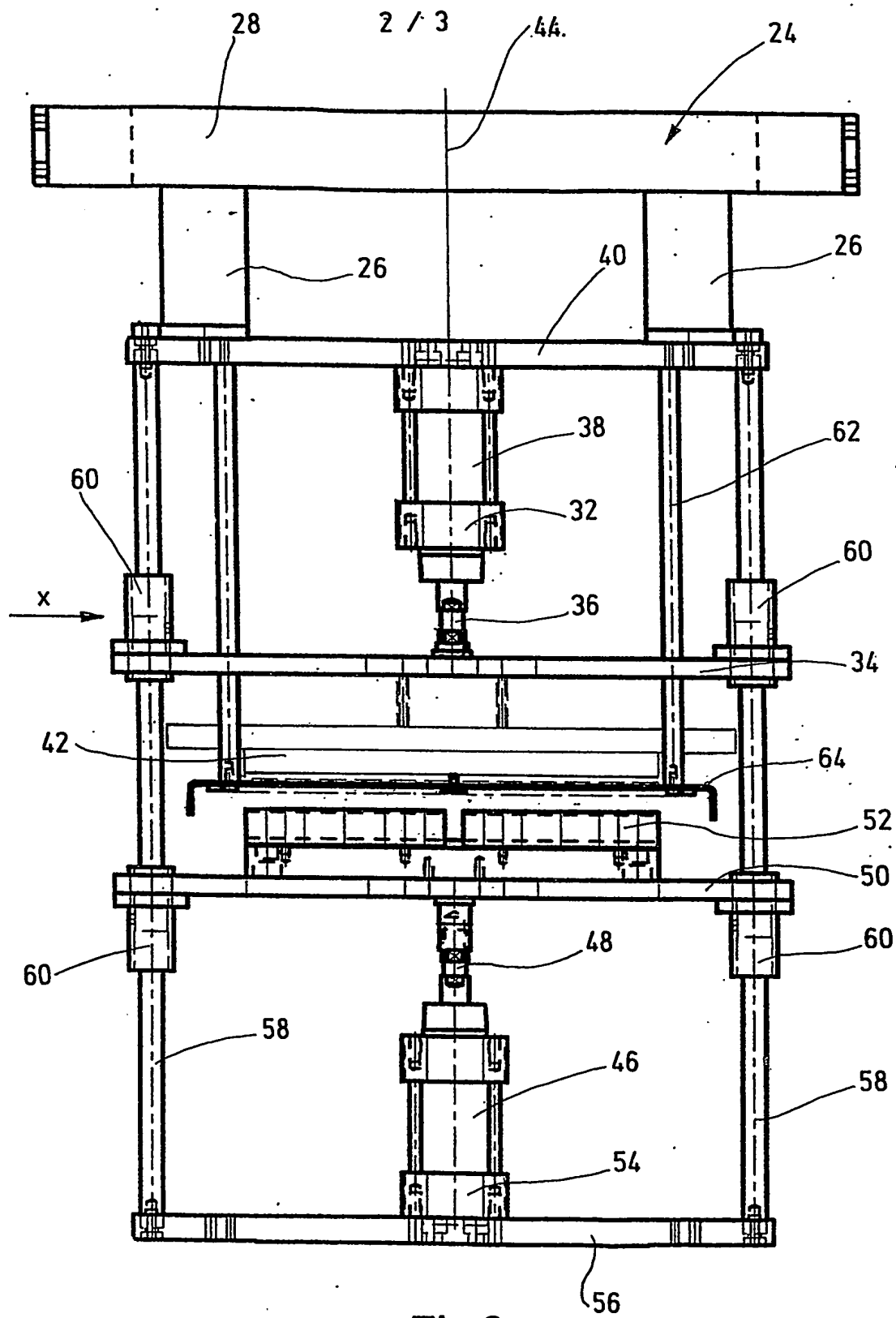


Fig.2

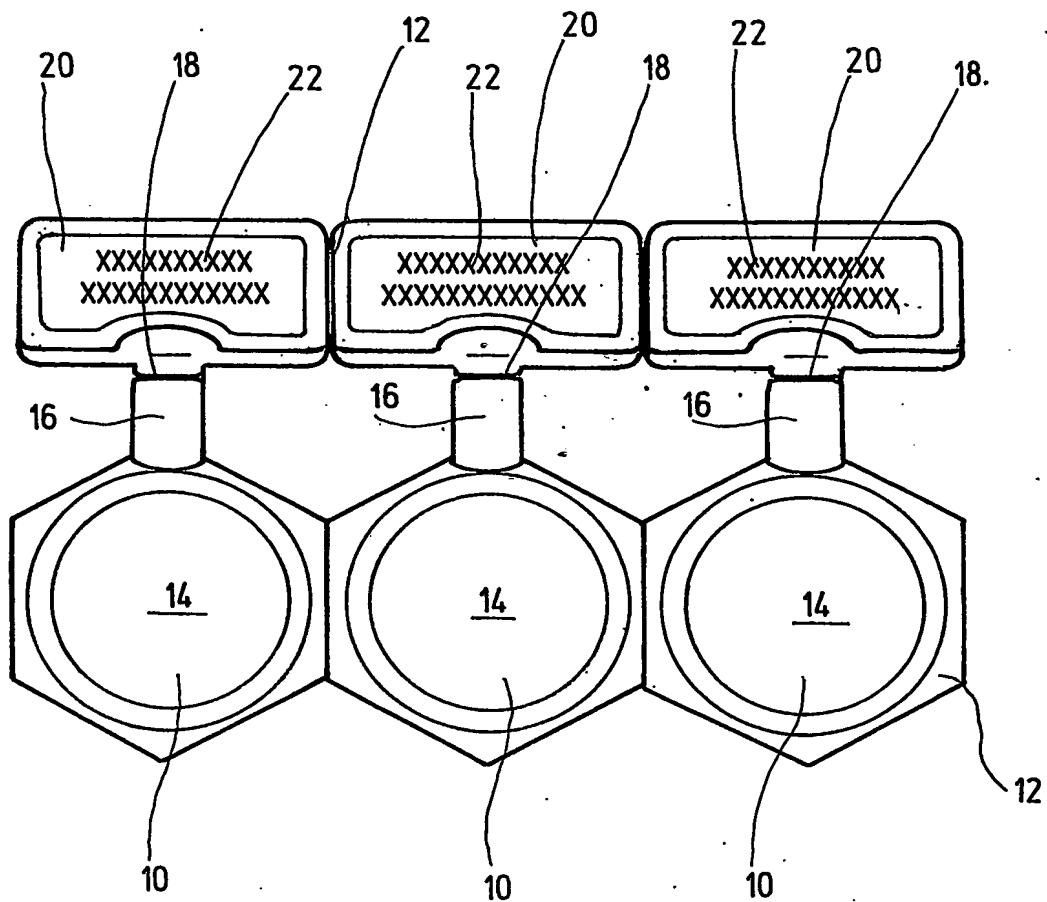


Fig.3